

ORIGINAL SIN
IN
THE ROMAN LITURGY

ORIGINAL SIN IN THE ROMAN LITURGY

RESEARCH INTO THE THEOLOGY OF
ORIGINAL SIN IN THE ROMAN SACRAMENTARIA
AND THE EARLY BAPTISMAL LITURGY

BY

G. M. LUKKEN



LEIDEN
E. J. BRILL

1973

Published with financial support from the Netherlands
Organization for the Advancement of Pure Research (Z.W.O.)

ISBN 90 04 03793 4

Copyright 1973 by E. J. Brill, Leiden, Netherlands

*All rights reserved. No part of this book may be reproduced or
translated in any form, by print, photoprint, microfilm, microfiche
or any other means without written permission from the publisher*

PRINTED IN THE NETHERLANDS

CONTENTS

Preface.	VII
Bibliography	IX
Abbreviations	XIX
Introduction	I
I. THE FALL	13
Section 1. The Role of the Devil	13
A. Holy Scriptures	14
1. The Devil and Man's Fall	14
2. Fall of the Angels	17
3. Punishment of the Fallen Angels.	17
B. Fathers	18
1. Fall of the Angels	18
2. Punishment of the Fallen Angels.	19
3. The Devil and the Fall of Man	21
C. Liturgy	22
1. Fall of the Angels	22
2. Punishment of the Fallen Angels.	29
3. The Devil and the Fall of Man	34
Section 2. The Role of Man.	50
A. Holy Scriptures	50
B. Fathers	52
C. Liturgy	60
Section 3. The Role of Woman	72
A. Holy Scriptures	72
B. Fathers	74
C. Liturgy	76
II. THE PUNISHMENT	81
Section 1. Fall and Paradise	81
A. The Fall from Paradise	82
1. Fathers.	82
2. Liturgy.	83
B. Paradise closed and lost	85
1. Holy Scriptures	85
2. Fathers.	86
3. Liturgy.	86
C. Loss of the Original Dignity	98

Section 2. Death	99
A. Holy Scriptures	99
B. Fathers	104
C. Liturgy	111
III. THE RULE OF SATAN.	157
A. Holy Scriptures	157
B. Fathers	167
1. Bondage of Satan	167
2. Indwelling of Satan	185
3. Reflection on Slavery and Indwelling from the Practice of Child Baptism	187
C. Liturgy	200
IV. SALIENT EXPRESSIONS OF ORIGINAL SIN	266
A. Fathers	266
B. Liturgy	277
1. All have sinned in Adam	277
2. Original sin through generatio	279
3. Baptism 'in remissionem peccatorum'.	292
V. SICK AND WOUNDED HUMANITY	297
A. Holy Scriptures	297
B. Fathers	299
C. Liturgy	304
VI. ORIGINAL SIN IN A CHRISTOLOGICAL PERSPECTIVE	352
A. Vetus—Vetustas	352
B. Renewal in Christ	360
1. Restoration of the Original State.	361
2. Recapitulation on a Higher Plane.	376
Appendix Greek Texts.	395
Indices	403
I. Holy Scriptures	403
II. Initia of Liturgical Texts	407
III. Liturgical Sources	412
IV. Index of Latin Terms	419
V. Index of Greek Terms	425
VI. Index of Names	427